

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[La correspondance croisée entre François Guizot et Dorothee de Lieven : 1836-1856](#)[Collection](#)[1840 \(octobre\)- 1847 \(septembre\) : Guizot au pouvoir, le ministère des Affaires étrangères](#)[Collection](#)[1843 \(31 août-6 sept\) : Guizot mobilisé pour la visite en France de la Reine Victoria](#)[Item](#)[2. Beauséjour, Jeudi 31 août 1843, Dorothee de Lieven à François Guizot](#)

2. Beauséjour, Jeudi 31 août 1843, Dorothee de Lieven à François Guizot

Auteurs : Benckendorf, Dorothee de (1785?-1857)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

14 Fichier(s)

Les mots clés

[Circulation épistolaire](#), [Conversation](#), [Diplomatie \(France-Angleterre\)](#), [Femme \(diplomatie\)](#), [Louis-Philippe 1er](#), [Portrait](#), [Réception \(Guizot\)](#), [Relation François-Dorothee \(Diplomatie\)](#), [Réseau social et politique](#), [Salon](#), [Victoria \(1819-1901 : reine de Grande-Bretagne\)](#)

Relations entre les lettres

Collection 1843 (31 août-6 sept) : Guizot mobilisé pour la visite en France de la Reine Victoria

[3. Château d'Eu, Samedi 2 septembre 1843, François Guizot à Dorothee de Lieven](#)
est une réponse à ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation

Date1843-08-31

GenreCorrespondance

Editeur de la ficheMarie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN
(Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Information générales

LangueFrançais

Cote1344-1345-1346-1347, AN : 163 MI 42 AP Papiers Guizot Bobine Opérateur 7

Nature du documentLettre autographe

Supportcopie numérisée de microfilm

Etat général du documentBon

Localisation du documentArchives Nationales (Paris)

Transcription

2. Beauséjour 5 heures jeudi 31 août 1843,

J'ai été en ville. J'ai remis à Génie ma lettre et une lettre de Lady Palmerston reçue après coup, et que vous me renverrez. J'ai fait visite aux Appony. Vraiment il est trop bête. "-Et bien, elle vient donc cette petite reine ? Caprice de petite-fille un Roi n'aurait par fait cela. - Pourquoi pas ? S'il en avait eu l'envie ? - Mais c'est que l'envie n'en serait pas venue. - C'est possible. Mais voilà toujours un grand événement et qui fera beaucoup d'effet partout. - Je ne crois pas. On dira que c'est une fantaisie de petite fille. - Fantaisie accepté par des Ministres qui ne sont pas des petites filles. - On sait qu'ils sont très plats et qu'ils tremblent devant elle. - En tous cas voilà parmi les souverains de l'Europe le plus considérable peut être, et celui qui ne se dérange jamais qui vient faire visite au Roi. C'est un grand précédent. (avec une mine et un geste très ricaneur) Il se trompe bien s'il croit pour cela que les autres feront autrement qu'ils n'ont fait jusqu'ici. Personne ne viendra. - Et bien on se passera mieux des autres visites depuis qu'on aura eu celle-ci. - Je suis bien sûr cependant que le roi eut été beaucoup plus flatté de la visite du roi de Prusse. - En vérité je ne sais pas pourquoi et certainement elle n'aurait pas fait autant d'effet que celle-ci. - à Vienne on n'y pensera pas. Je me mis à rire et je lui dis : - Savez-vous qu'il y a des rapportages en ville & que j'ai entendu moi-même dire à Molé que le corps diplomatique montrait beaucoup de dépit. Il est devenu rouge. Certainement pas moi. Nous sommes si bien avec l'Angleterre et si sûrs d'elle que nous serons même bien aises de cette visite. Je n'en avais pas assez et j'ai dit que Molé avait été assailli par des : " Avez-vous lu le National ? Décidément ceci l'a interdit. Il avait même l'air un peu colère, Armin est entré ; la conversation a fini. Il me semble que je vous envoie assez de commérages. Ce qui est bien sûr c'est que l'humeur de l'Europe sera grande et cela doit bien vous prouver que le continent sans exception est malveillant pour ici. Gardez l'Angleterre. C'est votre meilleure. pièce. Beauséjour vendredi 8 h dim. matin La journée a été bien mauvaise hier. Si vous n'aviez pas à recevoir une Reine je vous en conteras tous les incidents. Tout a été de travers, pas de fête, pas un coin et je me suis vu forcée de revenir coucher ici où j'ai failli ne pas retrouver mon lit. Je vous conterai tout cela à votre retour. Heureusement Pogenpohl était avec moi, ce qui a contenu ma colère, quoique pas trop. Il a un peu d'esprit et avant que j'eusse pris l'initiative il m'a parlé du voyage comme de quelque chose de très grand, très important et qui doit avoir un grand effet, ici et partout. Il a ajouté " à présent, les bouderies de l'Empereur n'ont plus la moindre portée. " Il ne fera peut-être pas autrement qu'il n'a fait mais cela ne veut plus rien dire. " Voilà qui est vrai. Le bon de ce voyage, c'est que tout le reste dévient égal. Ecrivez donc ou faites écrire à d'André de bien vous mander tout ce qu'il entendra dire. Vos autres après auront bien l'esprit de le faire sans attendre un ordre. J'ai fait prier Kisseleff de venir ce matin, je serai bien aise de lui parler. Fluhman viendra probablement aussi. 10 heures Que de choses utiles et bonnes à dire à Aberdeen. Vous n'oublierez surement pas de donner une

bonne bais [?] à vos entretiens. Vous rappelez que le bon langage des Ministres anglais au parlement a bien puissamment contribué à calmer les folies françaises. Il me paraît que vous devez, que vous pouvez vous établir sur un pied de si bonne amitié et franchise avec lui. Surement comme étranger vous lui céderez le pas aux dîners, & & Je vous dis des bêtises. Vous savez tout cela. Mais n'importe. Qu'est ce que l'affaire de votre consul et du drapeau français. à Jérusalem ? C'est mauvais. Sébastiani a eu je crois une affaire pareille à Vienne ou Constantinople. Ou bien n'était-ce pas Bernadotte ? Je reviens à Appony. Vraiment je suis un peu étonnée. Le meilleur !!! Metternich était bien tant qu'il croyait être seul à vous protéger car c'est bien là le sentiment. Sa vanité était en jeu et de là venait sa bonne conduite. Aujourd'hui il est débordé, son dépit sera grand, en attendant son ambassadeur est trop sot Voici votre N°1. Merci, merci. J'aime autant, et même mieux que la Reine ne vienne pas à Paris. On n'aura plus le droit de dire, petite-fille curieuse de s'amuser. Et puis. Vous serez libre plutôt. J'aurais aimé à causer avec Lord Aberdeen, mais vous n'oublierez rien, seulement j'aurais eu le contrôle. Je suis charmé que ce soit Andral j'espère qu'on choisira son meilleur rôle. Passé minuit est un peu trop lesté pour la vue ; car il sort de son lit avec le strict nécessaire. However I don't know. Les tapes sont une grande habitude en Angleterre ; peut-être par la chaleur aimera-t-elle la nouveauté d'un parquet. Si j'avais Lord Cowley sous la main je lui soufflerais la mauvaise humeur du corps diplomatique. Il se croyait si sûr de la probité autrichienne ! Nous en causions le dernier jour et il me disait : " pour ceux-là ils ne seront surement pas. jaloux. " Je regarde beaucoup le ciel. Quel bonheur s'il reste aussi beau ; ce sera superbe. Le danger qu'a couru le Roi et la famille fait faire d'étranges réflexions. Dans l'accident de l'an passé, il n'y avait pas de quoi se donner une entorse, et le Duc d'Orléans y a péri ! A présent ils devaient être tués tous, et il n'est rien arrivé qu'un bain à 3 chevaux ! Vraiment, vraiment la main du duc est bien visible. Elle protège toujours le Roi. jaloux. " Je regarde beaucoup le ciel. Quel bonheur s'il reste aussi beau ; ce sera superbe. Le danger qu'a couru le Roi et la famille fait faire d'étranges réflexions. Dans l'accident de l'an passé, il n'y avait pas de quoi se donner une entorse, et le Duc d'Orléans y a péri ! A présent ils devaient être tués tous, et il n'est rien arrivé qu'un bain à 3 chevaux ! Vraiment, vraiment la main de duc est bien visible. Elle protège toujours le Roi. Je repense à ma conversation avec Molé. Certainement, il a retrouvé son esprit. C'est de très bon goût de dire son contentement du voyage, et il le fait avec un air très naturel, irréprochable. Le diable n'y perd rien peut-être, mais c'est égal.. Je vous écris des lettres énormes. Aurez-vous le temps de les lire ? On vient de me faire dire de Versailles qu'il y a un appartement. Je me décide donc à retourner. Si je puis entraîner Fluihman, je l'emmène si non j'irai seule. Adieu. Adieu mille fois adieu. I wish you success. Je serai bien contente d'apprendre que la Reine est actually arrived. Adieu. J'ai oublié encore à l'article Appony ceci : il me dit, j'espère que M. Guizot et ses collègues ne montreront pas trop d'orgueil de cette visite. Soyez tranquille. Ce sont des gens d'esprit. And now good bye for good. Mais encore adieu.

Citer cette page

Benckendorf, Dorothee de (1785?-1857), 2. Beauséjour, Jeudi 31 août 1843,
Dorothee de Lieven à François Guizot, 1843-08-31

Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-

Sorbonne nouvelle)

Consulté le 25/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Guizot-Lieven/items/show/1973>

Copier

Informations éditoriales

Date précise de la lettre Jeudi 31 août 1843

Heure 3 heures

Destinataire Guizot, François (1787-1874)

Lieu de destination Château d'Eu

Droits Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.

Lieu de rédaction Versailles (France)

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 05/11/2020 Dernière modification le 18/01/2024

2/. Beau jour 3 heures Jeudi
31. août 1843.

j'ai été en ville. j'ai reçu à Paris
Mlle L... et une lettre de Lady Sal...
jeun après coup et pour vous une
rue... j'ai fait visite aux
ap... vraiment il est très
bât. Vain.

- Et bien, elle vient donc cette petite
Mlle...? caprice de petite fille. un
roi n'aurait pas fait cela.

- pourquoi pas? s'il en avait
eu l'envie?

- mais c'est peut-être à lui de le dire
par vous.

- c'est possible. mais voilà toujours
un grand événement et qui fera
beaucoup d'effet partout.

- si en son par. on dira que c'est une
fontaine de petite fille. ~~et par~~

- fontaine accepté par des Ministres
qui ne vont pas vers petites filles. -

- on sait qu'ils sont très plats et
qu'ils tombent devant elle.

- Luttons car, voilà parmi les
Souverains de l'Europe le plus
considérable, peut-être celui qui
ne se désigne jamais qui vient
faire visite au roi. c'est au premier
précédent. -

(avec une mine et un petit air
d'ennemi) Il n'est pas bien, il
croit pour cela que les autres feront
autrement qu'il n'en ait fait jusqu'ici.
personne ne viendra.

- et
auton

en est

- si n

le roi

de la

- l'ua

de cet

fait

- a

si n

- sans

en s

un

dipl

de de

il a

— et lui on se passe mieux de
autres visites depuis qu'on a eu
celle-ci. —

— j'ai bien sûr cependant pour
le roi 'ah il' beaucoup plus flaté
de la visite du roi de Soudan.

— 'lucien' j'en suis sûr pour
il certainement elle n'aurait pas
fait autant d'effet que celle-ci.

— à Vicomte on n'y pense pas.

j'ai bien sûr à dire et j'en dis.

— sans vous qu'il y a des rapports
en ville & que j'ai entendu moi
même dire à Mali que le corps
diplomatique montrait beaucoup
de dépit. —

il addevenant rouge - certain
ment

par moi. nous sommes si bien
avec l'anglais & si sûr d'être par
nous nous même bien avec &
votre visite.

je n'imaginais pas après qu'il
dit par moi avait été apaisé
par ds. "avec nous le national?"

décidément oui l'a interdit
il avait même l'air un peu colérique
avec les autres; la conversation
a fini.

il me semble que vous
savouriez après de conversations.

après que vous êtes si bien par
l'homme de l'Europe de la grande
de la dit. bien vous prouvez
que le continent d'avec l'anglais

2/. 103

j'ai été
théâtre

vous a
vous a
après
belle.

- Et la
vous ?
vous a

- pour
est un

- mais
par son

- c'est
un grand
beaucoup

et malveillant pour moi - Gardy
l'anglais. c'est votre meilleur
jeune.

Beaufort Vendredi 8 h. du
matin.

Je vous ai écrit hier un peu de
mon a'voir par le courrier de
Paris. Je vous en conterai tout
le détail. tout a'été de travers,
pas de fait, par un soir, et je
me suis vu forcé de me lever
couché ici où j'ai failli
par retourner au lit. Je
vous conterai tout cela à votre
réveil. Heureusement que je
étais avec moi, après
avoir ma folie, pour

par trop.

il a un peu d'esprit et avant qu'
j'eusse pu l'initier il m'en a
parlé de voyage comme d'un
chose de son grand ton important
et qui doit avoir un grand effet
en tout. il a ajouté
"après les boudoirs d'Espagne
c'est plus la nécessité de porter
il ne fera peut-être pas autrement
si il n'a fait, mais cela ne
vaut plus rien dire."

Voilà qui est vrai. le bon de
ce voyage c'est que tout le monde
devient égal.

Les uns ont fait leurs
d'œuvres de leur main maudite

tout ce
auton
de la
j'ai
une
de la
viend
10
pu
dis a
mes
bien à
pu
aupl
puipa
la fo
para

tout ce qu'il vaudra dire. Un
autre après auront bien l'esprit
de le faire sans attendre un ordre.

J'ai fait prier Kindersd' ainsi
ce matin, je n'ai bien rien
de lui parler. Fleichmann
viendra probablement aussi.

10 heures.

Je dois élever utiles et bonner à
dire à a heudeau! Vous n'oubliez
rien par de donner une bonne
bien à vos entretiens. Vous rappelez
que le bon langage du Ministre
anglais au parlement a bien
puissamment contribué à calmer
le folie française. il est
parait que vous deux, que vous

pour un établi me me pied
de si bon acutier et franche
au lui.

successivement comme il faut vouloir
cider le par aux drier 2 2 2
si on di de bétier, pour l'aug
tout cela. mais il importe.

qui est ce que l'affaire de votre
conseil et du drapeau Français
à Jérusalem? c'est mauvais.

Sébastien a ce si c'est un affaire
parille à Vienne ou fontaine
ou bien si c'est ce par Bernadotte?

si revient à approuver vraiment
si rien un peu itouin. le milieu!!

Mettre est bien tant si il
croit être nul à votre portée
car c'est bien la le sentiment.

et ma
l'angle
pied.

De

lajou

si on

Vain

le. i

pas

un

coul

par

Von

rdon

it

cont

la vanité était en jeu et elle
voulait sa bonne conduite. aujourd'hui
d'ailleurs il est débordé, son désir est
grand, en attendant son accomplissement
est trop tôt.

Voici votre H^o 1. Mlle, merci.
j'ai eu autant de plaisir à venir
à la messe en venant par à
Paris. on n'a plus le droit
de dire, petite fille venue de
l'étranger. A Paris... vous
serez libre plutôt. j'aurais
aimé à cause avec Lord
aberdeen, mais vous n'oubliez
rien, nullement. j'aurais eu
le contrôle.

si vous chériez que ce soit au d'at

J'espère qu'on choisira son meilleur
école. parce qu'il est un peu
trop luit pour la voir, car il est
de son lit avec le stent un pair.
however I don't know.

les tapis sont une grande habitude
en aspect; j'en suis par la
chaque année - t. able la
connaître deux par fait.

si j'avais Lord Cowley sous
la main, je lui soufflerais la
mauvaise humeur du poor
diplomatique. il se corrige
sur de la probité autrichienne!
avec occasion, le dernier jour
il dit un drain. "pour coup la"
ils se seront surement par

jalousie
je ref
quel b
beau
loda
la fac
reflex
dr l'a
per d
auton
y a p
devoi
il u
bani
vrai
et b
toujo

J'espère qu'on choisira son meilleur
école. parce qu'on est un peu
trop lent pour la voir, car il sort
de son lit avec le reste d'un pair.
however I don't know.

Les tapis sont une grande habitude
un aspect; j'en suis par la
chaque année - T. elle la
commence d'une parure.

Si j'avais Lord Cowley sous
la main j'en soufflerais la
mauvaise humeur du papier
diplomatique. il ne croyait en
rien de la probité autrichienne!
une occasion le dernier jour
il en disait: "pour une la"
ils ne seront sûrement pas

jalousie
je re
quel b
beau
l'eda
la fac
reflex
de l'a
per d
auton
y a p
devai
il n'e
beau
une i
et b
toujo

jealous."

je regard beaucoup le fait.
quel bonheur s'il fut aussi
beau, ce sera superbe.

le danger qui a comin' le roi et
la famille fait faire d'étranges
reflexions. Dans l'accident
de l'année passé il n'y avait
pas de quoi se donner une
autonne, et le duc d'Orléans
y a péri! après cela ils
devaient être très sûrs, et
il n'est rien arrivé qui en
basse à 3 lieues! vraiment
vraiment la main de Dieu
est bien visible. elle protège
toujours le Roi.

je repense à ma soumission.
aux Mali. certainement il a
retenu son esprit. i'ad de ton
bon goût de dir son sentiment
du voyage, et il le fait avec
un air très naturel, irréprochable.
le diable n'y peut rien faire
ils, mais i'ad j'ai.

je vous envoie du tulle incrusté
avec vos lettres de la lice?

on veut d'un fait dire de vérité
qu'il y a un appartement. si un
désiré d'ne à y retourner. si j'
puis entendre fleishman, j'écouterai
si non j'irai seule.

adieu, adieu, mille fois adieu.
I wish you success. j'irai bien
contente d'apprendre par la venue
et actually arrived. adieu.

la venue
venait
d'écouter
grand
est trop
voici
j'ai vu
plus la
pari.
à dire
s'accom
roy
comme
à bord
rien,
le point
je ne

13478.

j'ai oublié mon à l'article, effrayé
moi: il me dit, j'espère que M.
^{et ses collègues} guirret ne sera troublé par trop
d'orgueil de cette visite.

soyez tranquille. ce sont des gens
d'esprit.

and now good bye for good
mais mon adieu.